

ALBINA ROMANEASCA се издава на  
Гаші джмніца ші дом, авжид де Санде-  
мент Булетіну Офіціал. Преня авона-  
ментулі не ан: 4 гаав. ші 12 леі, ачел а  
тінхреіде джшнхрїкжте 1 леу рнджа

L'ABEILLE MOLDAVE paraît à Yassi les  
dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement  
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour  
année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion  
des annonces 1 piastre la ligne.

# ALBINA ROMANEASCA

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ,

Iassii, Duminikâ 16 Avgust, 1842.

ОБСЕРВАЦІИ	ЦОІ	ДИМ. 7 час.	ТЕРМ. РОМ.	БАР. палмаче де Паріс	ВѢНТ.	СТАРБА ЧЕРЪЛЪІ
МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	13.	ДѢПЪ МІАЗ. 2 ч.	+17° +19°	28' 1''0 28' 0''8	ЛІН. ЛІН.	СЪНІН. СЪНІН.
	ВІНЕРІ 14.	ДИМ. 7 час. ДѢПЪ МІАЗ. 2 ч.	+14° +20°	28' 0''0 28' 0''0	ЛІН. ЛІН.	— —
	СЪМБѢТЪ 15.	ДИМ. 7 час. ДѢПЪ МІАЗ. 2 ч.	+16° +18°	27' 11''0 27' 11''9	— —	ТЪЛЪБРЕ. —
АВГЪСТ 1842.						

Обсерваціе се фак де дожъ орі не зї  
Дн рѣврика термометрулі семнѣл—дн  
итса пжмерѣлі аратъ градул фрїкжлі.  
зар семнѣл + градул кѣлѣреі.

### Къприндереа.

ТЪРЧИЯ: Континжареа джшхнїлор днтра дн. Поартъ ші Персія. Претекстѣл рѣзвожлї асѣпра Търчіеі. САКСОНІЯ: Ардереа полїтіеі Каменцѣ. ФРАНЦІЯ: Аджгареа  
лї Авд-ел-Кадер дн пжстїл. Сосїреа лї Ага Ел-Мезарї ла Марселїа. М. БРИТАНИЕ: О кампїлїтѣ Фортѣнѣ. Дескїдереа Тѣнежлї Тїамїаї. ГРЕЧІЯ: Сервареа жнїцерїонї  
ѣшїевре. Ён кѣтрежѣр де пѣлїнт ла Каламата. ПОРТЪГАЛІЯ: Ёрмагеа жнор релаци де врѣжжїше. ФЕІЛЕТОН: Разжмовскї (дїксерє); О леуе Хїнезѣ пентрѣ  
пѣсѣрїнїлї. Ён дежжѣне а джкїї де Орлеан.

### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

#### ТЪРЧІЯ.

Джшїнїерї де ла Константїнополї аратъ жрмѣтоаре-  
ле: „Джшмнїїле къ Персія се пар а спорї дн зї  
дн зї. Махмед Паша, фостѣл гѣбернатор де Бѣра, кѣ-  
жнїд дн ѣра Порцеї, аѣ фѣдїт декѣржнїд ла Персія, шї  
аѣ пропѣе Шахѣлї а фї прїїмїт дн вре о слѣжѣл.  
Ачеста наѣ днвредїнѣат жн корпос де трѣле, къ каре ел  
де ла Сѣлїманїех аѣ нѣвѣлїт дн къпрїнѣсѣл Търчіеі, жнде  
днѣл атѣкат фїнд де Мехмед Паша, че ера трїмес де  
кѣтрѣ Паша де Багдад къ 4,000 солдацї, с'аѣ днвїне де  
тот. Персіенїлї, карї дн ачестѣл лѣнтѣ скѣпасе де пѣїре  
аѣ фѣдїт дндрѣлїт дн цара лор. Дѣпѣ ачеса Шахѣл аѣ  
хотѣржт а се порнї дн персоанѣ де ла Техеран къ о ар-

міе маре, шї а нѣвѣлї дн къпрїнѣсѣл Търчіеі. Ел аѣ порончїт  
сѣлѣшїлор сеї трѣїторї ка негѣлїторї дн Ерзерѣм шї дн Кон-  
стантїнополї ашї пѣне ла кале трѣїде лор, шї а се днтер-  
на дн Персія; днѣл маї тоцї Персіенїлї дн ачесте полїтії аѣ  
даторїї, шї Поарта нѣї ва лѣса а се дѣче днїнїте де а  
ле пѣлїтї. Трѣпелѣ тѣрчѣшї дн Багдад се вор алѣтѣї къ  
трїї регементе трїмесѣ акѣм де аїче дн 30,000 солдацї,  
афарѣ де 15,000 кѣлѣреї Арабї шї 18,000 Кѣлонї. Па-  
ша де Ерзерѣм аѣ трїмес акѣм 1,500 солдацї къ опт тѣ-  
нѣрї ла хотарѣл Персіеі, шї аре скон а днїкїе паче къ  
Кѣрзїї, спре а пѣте днтрѣвїнѣа тоате трѣпелѣ салѣ.  
Претекстѣл ресвожлї асѣпра Търчіеі есте рефѣзареа дес-  
пѣлѣбїреї де 1/2 мїліон фннїї стерлїнге черѣте де Шахѣл,  
пентрѣ лѣареа полїтіеі Мѣхамїре, пѣ каре Поарта о де-  
кѣлѣреазѣ де пропрїета а са.

### FEILLETON.

#### РАЗЖМОВСКІ.

(Дѣксерє)

II

Іван Разжмовскї дн ачѣа ноапте да жн вал стрѣ-  
лѣчїт, шї днѣшн Елїсавета чїнетї къ венїреа са лѣкжїнѣа  
лї, шї еа ера ачѣеа че се арѣтѣ дн балкон. Іван кѣно-  
скѣсѣ пѣ фрѣтеле сѣѣл днѣтѣ. Ел нѣ ера жн ом рѣѣ, шї  
дѣшї фѣлѣ обїчѣкѣл ачелор, карїї кѣнд се вѣд дн ферїчїре  
зїтѣ чѣле трѣкѣте, зїтѣ чѣса че ера маї пнїнїте, тотѣшї  
се кѣї, шї днѣтѣ вїдѣреа чѣлѣї че лїпса акѣм, жї днѣ-  
їошї нїма, днѣтѣ жш адѣсѣ амінте къ маре пѣрѣре де  
рѣѣ де зїлѣле конїлѣрїеї лор, шї де стрѣнса легѣтѣрѣ а  
фрѣчїеї карѣал лѣга къ Платон; днѣл дн ачѣлаш тїмї се  
къпрїнѣсе шї де о фрїкѣ, де о фрїкѣ днѣрїкошѣтѣ зїк пѣн-  
трѣ жн ом маре рѣдїкат дн нїмїкѣ, къ Платон ар фї дн-  
трат фѣрѣ днѣоѣал дн востѣмѣл сѣѣ де Ёкраїна; ар фї  
ворѣт дѣпѣ кѣм се обїчнѣсѣче дн кѣмнїїле Донецѣлї, шї  
ар фї авѣт днѣсѣршїт нїще маїїере къ тотѣл грѣсоланѣ;  
фрїка ачѣаста жї днѣсѣлѣ о ідеѣ днѣрїкошѣтѣ.

— Каземателе (жн фел де бѣчнрї)..... жш зїсѣ ел,  
жн ом дн еле поате вѣдїї шї мѣрї дн тѣчѣре.....

Іван тотѣш хотѣрж алѣкѣм, шї де ачѣеа се дѣсѣ рѣпѣ-  
де днтрѣн апартамент че ера маї ла о парте, шї аколо кѣ-  
мѣ пѣ колонѣлѣл Спразнскої.

— Веї гѣсѣ жн ом пѣ скарѣ, жї зїсѣ ел, іел шїл де  
ла Нарва, аколої веї прѣгѣтї жн врїк днѣтѣ..... днѣтѣ  
зїк.... азїї. Те веї днѣвѣрка къ ачѣест ом шї те веї дѣче  
дн Францїа. Кѣнд веї аднїнѣе дн порт, жї веї да ачѣест  
вїлет.

Прїнѣл скрїсѣл днѣтѣл кѣтѣва лїнїї къ крїеїонѣл (кон-  
дѣѣ де пѣлѣмѣ).

— Трѣтѣзѣл днѣтѣлї ка шї пѣ мїне, адаосѣ ел, а-  
чѣст ом есте неѣвнї, днѣл се нїзмѣще Платон конѣтеле де  
Разжмовскї, ел есте фрѣтеле меѣ. Мерцїї!

Се шїе акѣм къ днїкїсоареа лїї Платон нѣ ера алѣтѣ де  
кѣтѣ о одаѣ дн врїкѣл де рѣзвої Росїѣнѣскї. Іван ера  
адмїрал, шї ла поронка са орі че коравїе ера гата. Дѣпѣ  
прїнѣл колонѣлѣл Спразнскої, карѣле днѣрїжѣа де Платон  
шї карѣле дн адѣвѣр ера крѣзѣт де пѣлїторїлї жїї, жї

## САКСОНІА.

Газетъ де Липска днщїнцазъ де ла Каменц (дн провинція Лавзія) дн 24 Ізліе дїмїнеаць ла 7 часаєрї: „Дн політіа ноастръ тоате стаѹ дн фок шї флакъръ. Дн 500 касе авїа аѹ маї рѹмас ка ла 100. Пънъ акѹм аѹ арс дндре алтеле палатѹл мѹнїпал, вїсерїка чеа фрѹмоасѹ а Вензілор, тоате оспѹтърїле, спїцерїа, каса пощеї шї о мѹлціме де касе шї магазїї. Дндре маї мѹлці оаменї че лїпсеск с'аѹ афлат морці о фемее шї эн копїл. Акѹм кѹнд скрїѹ ачесте, флакърѹ се тот лѹщесе, шї тоате остене- леле де а стѹнде се пар зѹдарнїче, фїнд кѹ эн вѹнт пѹстернїк рѹспїндесе фокѹл дн тоатъ політіа шї дн о пар- те а махалалїлор. Чеа маї маре парте а лѹкѹторїлор н'аѹ пѹтѹт мѹнтѹї нїмїк дн авереа лор, фїнд кѹ фокѹл с'аѹ лѹвїт пре репедѹ шї апа с'аѹ сѹжршїт днкрѹнд.

## ФРАНЦІА.

Парїс 25 Ізліе. Д. Сосет с'аѹ алес президент камерѹ Депѹтацілор кѹ 18 гласѹрї песте мажорїтаоа абсолѹтъ, шї с'аѹ прокламат дн ачаестъ днѹшїме.

Кѹрїернѹ Францѹзѹ днщїнцазъ деспре о конверсаціе, че аѹ авѹт Дѹка де Орлеан кѹ 14 зїле днїнтеа морцеї сале кѹ эн камарїер ал сеѹ тѹнър шї де націе герман, дн кареле авеа маре днкрѹдїре. Дѹка л'аѹ днребат, де кѹдетъ вре одатъ че ар фаче, дакѹ ар шїерде не стѹпнїл сѹѹ. Камарїерѹл аѹ рѹспїнс, кѹ о асемене їдее нїчї одїне- оаръ нѹ їаѹ трекѹт прїн мїнте, шї аѹ рѹгат не Дѹка ка се нѹ маї ворвеаск деасемене лѹкрѹрї. Дечї прїетенѹл мїеѹ, адаосѹ Дѹка, те сѹтѹсеск ка сѹ те сїргѹещї а кѹпѹта постѹл де клїсарх ла Дреѹ, шї атѹнче полї рѹмѹне маї днделѹнг тїмп не лѹнг мїне. Фѹрѹ дндоалъ кѹ ачеле пѹціне кѹвїнте ростїте де прїнкѹ дн мїнѹтеле са- ле челе дн эрмъ дн діалектѹл Герман, ера адресате кѹтръ ачест камарїерѹ.

Парїс 25 Ізліе. Де ла Алдїр днщїнцазъ, кѹ гене- ралѹл Ламорїсіер гонеше не Абд-ел-Кадер шї фамиліа са дн пѹстїѹ дн коло де Аїн-Мадї. Неамѹрїле сѹпѹсе аѹ дат спре слѹжѹв 800 де кѹмїле, не кареле с'аѹ днкрѹкат 1,000 де педестрашї, бѹрдѹже кѹ апъ шї провіант. Ла- морїсіер се днїнтеазъ кѹ репедѹне авѹнд кѹ сїне эн ес- кадрон де Сїпахї шї не Дѹарїї генералѹлѹ Мѹстафа, шї се нѹдѹждѹеще кѹ ел днкрѹнд ва аѹнѹде не Емїрѹл кѹ фа- мїліа са.

дндемнъ сѹ се прїмїле пѹпїн не подѹл корѹвїеї. Кѹнтъ- репѹл нѹ ащентъ сѹ фїе рѹгат шї адоѹа оаръ; се дѹмѹрѹ- кѹ кѹ преціоаселе хаїне че ї де адѹсе, шї се сѹї не подѹ. Ла апрошїереа са, тоцї корѹвїерїї шї офїцерїї се депѹрта кѹ респект.

Че, сѹнт молїсїт мѹрмѹра Платон кѹ меланколіе. Ваї! о възѹ пре бїне, лїї мїлѹ оаменїлор ачестора де соарта ме. Воескѹ сѹ фїѹ арѹкат не нїще пермѹрї не- лѹкѹїте..... О брателе меѹ, дѹмнѹзеѹ сѹ те ерте.

Кѹт цїнѹ кѹлѹторїа, ненорочїтѹл Платон дешї прїїмеа де ла фїешїкаре челе маї марї чїнстїрї, шї ї се да кѹ ам- велшѹгаре челе трѹвїнчоасе, тотѹшї ера кѹпрїне де нїще кѹдетърї фоарте трїсте; шш адѹчеа амїнте де прїзїчерѹа вѹтрнїлѹї дн Харков, шї се кѹе кѹ пѹрѹсїс пачнїка са колївоаръ де не Донеѹї. Крѹзїмеа фрателѹї сѹї жл зї- мїсѹ де тот, орї че днѹмпларе дешї поате обїчнїг шї плѹкѹтъ се рѹстѹлмѹча де мїнтеа са днтр'ѹн кїп кѹ то- тѹл трїст.

Брїкѹл аѹнѹсѹ днсѹжршїт днтр'ѹн порт Францѹзѹ. Спра- знскої днгръ дн одае энде ера Платон, шї дндрѹвѹ дакѹ екселенціа са аре плѹчере а ешї ла ѹскат.

— Энде сѹнтѹм? зїсѹ Платон.

— Ла Дѹнкѹркѹ.

— Дѹнкѹркѹ?... энде есте ачаеста?

— Екселенціа са воеще а рѹде, зїсѹ колонелѹл кѹ эн зїмѹет плїн де респект, шї аре дрепт; даторїа ме дн- сѹ есте аї респїнде: Дѹнкѹрѹл есте а М. С. рїгѹї Фран- цѹзілор.

Ла Марсіліа аѹ сосїт Ага Ел-Мезарї, эн непот а гене- ралѹлѹ Мѹстафа, шї партїзан кредїчос а Францѹзілор, кѹ дої фїї аї-сеї шї кѹ о свїтъ де 20 персоане. Пї кѹлѹто- реск ла Мека шї трѹсеск кѹ тотѹл дѹпъ обїченѹрїле араві- че. Дн отелѹл де Оріент, энде аѹ дескѹлекат, аѹ пре- фѹкѹт эна дн челе маї марї одѹї днтрѹ'н порт, шї аѹ а- щернѹт не прос ковоареле шї салтелеле лор ксар ка дн пѹстїѹ. Пентрѹ масъ энѹл дндре днншїї, кареле есте бѹ- кѹтар, аѹ тѹет о оае, аѹ деспѹрїто дн бѹкѹцї дѹпъ пре- скрїерїле коранѹлѹї (картеа днвѹцѹтърелор лѹї Мохамет), шї аѹ прїфѹкѹто кѹ чеа маї маре грѹбїре дн пїлав кѹ о- рѹзѹ. Дѹпъ ачееа с'аѹ ашезат тоцї лагѹмѹнт шї аѹ мѹн- кат кѹ мѹнїле. — Дн Парїс аѹ сосїт Сїдї-Ахмед-Бен-Алі- Хафї днѹнѹл Імам а цемїеї дн Бѹрїа, кареле аре а аѹ- тора кѹ сѹатѹл сѹѹ не комїсіа днсѹрїнѹтат кѹ алкѹтъїреа энїеї граматїчї шї а энїї лексікон дн лїмѹа верѹерѹ.

Жѹрналѹл де Деѹа кѹпрїнде днщїнцареа, кѹ Дѹка де Орлеан аѹ лѹсат о їсторїе а експедиціеї сале чеї днн эрмъ прїн поарта де фїер, каре карте дндрѹптѹндѹсе де Д. Шарл Нодїерї с'аѹ тїпѹрїт шї днкрѹнд се ва днпѹр- цї. Еа формаезъ эн том дн октав маре, шї кѹпрїнде маї мѹлте кадре пре фрѹмоасе.

## ПРѹСІА.

Кр. С. Дн. Прїнцѹл Коронѹї де Баварїа, вїнд де ла Мїнхѹн аѹ сосїт дн 17 Ізліе ла четѹцїа Фїшѹвѹх.

## МАРЕА-БРІТАНІЕ.

Дн 15 Ізліе ноаптеа шї дн 16 дїмїнеаць с'аѹ чертат Лондра шї а еї днпреѹзїрїме де о фѹртѹнъ атѹт де кѹм- плїтъ, днкѹт оаменїї нѹшїї адѹк амїнте а фї эрмат кѹндѹа вре о алта асемїне. Днн ненорочїре эрмѹрїле еї аѹ фост фоарте вѹтѹмѹтоаре шї маї мѹлцї оаменї аѹ шїердѹт вїаца лор. о норочїре деосевїтъ се поате сокотї, кѹ тотода- тѹ эрма шї о плоае пѹстернїкѹ, кѹчї дн алт кїп деса фѹл- цераре ар фї прїчїнѹїт ардерї днфрїкошате.

Днщїнцерїле прїмїте дн Англіа де ла Хаїтї сѹнт пѹнъ ла 28 Ізніе, шї адеверескѹ, кѹ президентѹл Боїер, а кѹ- рѹїа моарте ва прїчїнїї о старе де анархїе, есте болнав фоарте таре, шї нѹмаї есте нїчї о недежде кѹ ва скѹпа кѹ вїацѹ. Лѹкѹторїї їнсѹлеї с'аѹ чертат шї дн тїмпѹл днн эр- мѹ прїн днїте кѹтремѹрѹре де пѹмѹнт.

Дн 18 Ізліе сара аѹ сосїт ла Лїверпол васѹл де вапор

— Аїо дар, скѹмпа ме Патрїе! стрїгѹ Платон кѹ эн глас дѹїос, аїо преціоаса шї скѹмпа ме лѹкѹнїцѹ, аїо де акѹм вѹтрнїлѹе вреднїк де чїнсте, непреѹїте аѹ фост поведеле тале. Домнѹле, фѹ кѹ мїне ачееа че воещї шї че атѹрнѹ де ла пѹтереа та; еѹ сѹнт гата.

Фѹрѹ днѹтрѹзїере Спразнскої сѹеасѹ эн портофолїѹ, шї днн ел о хѹртїе не кареа о дѹдѹ лѹї Платон. Дн ачаеста ел четї ачесте:

„Фрателе меѹ жїї мѹлѹцѹмескѹ кѹ аї днплїнїт скѹмпа дорїнѹ а сѹфлетѹлѹї меѹ, мерцї ла Парїс, амбасадорѹл мѹестѹцеї сале днпѹрѹтесеї те ва дѹче ла кѹрте. Кѹнд веї рѹвенї фрателе меѹ, жїї вої арѹта кѹвїнтеле ачестеї днѹтрѹзїерї шї атѹнчеа нѹ не вом маї деспѹрїцї.“

„Іван“.

Платон дѹпъ че четї вїне ачаестъ скрїсоаре, ера се дн- невѹїнеаскѹ де вѹкѹрїе, шї днчелѹ а рѹка дѹпъ кѹм обїчнѹеа а фаче одїнеоаръ ла Харков, кѹнта кѹ маре ентѹзїасмѹ кѹнтчеле сале днн Окрїна, шї фѹчеа дн аер кѹ мѹна крѹзїнд кѹ кѹнтъ днн тамѹрѹ. Колонелѹл черка прїн тоате кїпѹрїле ал лїнїшї. Кѹнд Платон остенї, лѹѹ не пѹ- зїторнѹл сѹѹ шїл дѹмѹрѹцѹшъ кѹ маре фрѹдѹзїме.

— Екселенціа са аре чеѹа а порончїї дндрѹвѹ ачеста.

— Ешї эн ом брав шї чїнстїт стрїгѹ Платон. Сѹ- не лѹї Іван кѹ сѹнт мѹлѹцїмїт кѹ ачеле че фѹкѹ ел, шї... жмпрѹмѹтѹм кѹцїѹа копечї пентрѹ ка сѹ мѹ пот дѹче ла Парїс.

Се сѹї дн трѹсѹрѹ, ексортат де хаїдѹчї; колонелѹл

„Каледонія“ вѣнд де ла Халифана дн 10 зиле. Днтре пасажері се афлѣ вестита днѣцѣитоаре Фани Еслер кареа ш'ау агонісіт дн Америка кѣвѣні де дафін ші мѣлці вані.

Крънаса днсоцітѣ де Принцѣл Алберт каларе ау фѣкѣт ері ревінъ энѣ регімент де гвардіе.

Дн сесіа де ері а камерей де цос, Д. Хѣме ау дмѣцшошат о петіціе а свосѣлѣ дн слѣжѣ Раца де Сѣтара, прін каре чере а се черчета нечнстѣа че і с'ау фѣкѣт.

Эн днскріс роман афлат акѣм декѣрѣнд дн партеа норд-вестікѣ а Лондрей, не локѣл кареле дѣлѣ традиціе се нѣмеще *Battle-bridge* (подѣл ресвоулѣзі), доведѣще фѣрѣ дндоалѣ, къ лѣпта чеа маре днтре Брітаніи револтаці сѣв Крънаса лор Боадічеа, ші днтре Романі сѣв Светоніѣс Пазмнѣс дн анѣл 62 дѣпѣ Д. Хѣ. ау эрмат дн ачест лок, де ла кареле, Лондніѣзм роман де не атѣнче се афла спре сѣд.

Дн поронка Адміралітѣцей аре а се дѣра акѣм ла Волвіх о фрегаты колосалѣ де вапор, каре се аѣв пѣтере де 800 каі, ші днѣкѣпере пентрѣ 300 марінарі. Челе маі марі фрегате де вапор че се афлѣ пѣчѣ акѣм ау машинѣ къ о пѣтере нѣмаі де 400 каі.

Эн негѣцітор дн Паіслер, кареле еміграѣ дн лѣна лѣі Април къ соціа ші копіі сеі ла Невіорк, с'ау днторе акѣм днаноі, пентрѣ къ нѣ ау афлат нічї мѣкар вре о недежде де спекѣлаціе, ші дескріе позіціа чеа трістѣ а челор маі мѣлці емігранці. Ел ау възѣт о мѣлціме де піетрарі, пѣнзарі ші лѣкрѣторі де тот фелѣл, карі днѣздар къльторісе о депѣртаре де 900 міле енглезе спре а афла де лѣкрѣ. Фемееле емігранцілор сѣнт вѣкѣроасе а днтра ла стѣлѣнї мѣкар ка слѣжніче. Кеар дн Невіорк се афла кътева мїі де ачешї ненорочіці емігранці фѣрѣ лѣкрѣ ші дн чеа маі маре тікѣлошіе.

Крънаса ші Кѣртеа се ва днтѣрна дн 29 Ізліе де ла Вндзор ла палатѣл де Бѣкнѣгхам, ші апоі адоѣа зі се ва пророга (дескїде) парламентѣл прін Крънаса дн персоанѣ.

Тѣнелѣл Тамізеі с'ау дескїс ері дн партеа деспре Мідлесекс, энде акѣм с'ау гѣтїт де тот сѣлѣтѣрїле. Васеле не деасѣпра Тамізеі плѣтеа къ бандіереле днтнсе, ші Тѣнелѣл дедесѣнт ера днѣсѣвїт де прівіторі. Валѣа че дѣче дн цос ла тѣнел есте адѣнкѣ де 58 палме ші аре діаметрѣ де 42 палме. О асемене сѣлѣтѣрѣ дн партеа деспре Сѣреі ва фї гата нѣсте доѣл лѣні, ші атѣнче се ва дескїде де істов комѣнікаціа днтре эмбеле малѣрі ші се ва днчѣсе лѣареа плѣцей пентрѣ трѣчере пін тѣнел.

лѣжнѣшї зіоа вѣнѣ шї дѣдѣ о сомѣ де вані. Дн Паріе арѣнѣгнѣд се днѣцѣшоа ла кѣрте, ші аколо ера кѣносѣт де тоці ка омѣ днѣсѣмнат. Сїмплїцітатеа са днѣжнѣтѣ фоарте мѣлт дѣхѣрїле челе марі а тімпѣлѣі ачелѣсеа; Волтер мѣл нѣмі Кандїдѣ, ші Д. де ла Харпѣ шї вѣндѣ маі мѣлте дітірамбе (\*). Ел лѣѣ къ време аерѣл энѣі омѣ маре, ші трѣѣсе сѣ се шїе къ ачестѣ Алексїевїчї арѣнѣсѣ нѣ тѣрѣіѣ а фї спайна вѣртѣзѣнїлор. Дѣшѣ опѣтѣ сеаѣ зѣче лѣні, Спраѣнскоі ревені, къчї Иван шї дескоперїсѣ секретѣл, шїл трїмѣсѣ се вадѣ дакѣ Платон ера дн старе а фїгѣра ла кѣртеа Московїтѣ. Екзамїнарѣа фѣ дн фаворѣл лѣі Платон, ші кѣнд аззі де днторчѣреа са ла Сан-Петерсѣбург днчѣпѣ а кѣнта шї а сѣрї дн сѣе де вѣкѣрїе.

Поате фїешїкарѣ сѣшї днѣкѣнѣасѣкѣ, кът де дѣіоасѣ фѣ днтѣлнїрѣа лор. Днпѣрѣтѣеаса дн партеі прїмі не конте-ле къ о деосѣбрїе неаззігѣ; дн тімп де шѣсе лѣні ел прїмі трїі ордіне шї се днѣлѣѣ пѣнѣ ла град де фелд-маршал. Тоатѣ ачѣастѣ мѣрїре шї стрѣлѣчїре нѣ скїмѣв нічї кѣм вѣнѣтатеа карактерѣлѣі сѣѣ чѣлѣі натѣрал; ел пѣстра днтр'о ладѣ хайнеле салѣ челе проастѣ, ші тѣтѣрор чѣлор че воеа сѣ ле вадѣ, ле арѣта; маі мѣлте фанте пѣнероасе, фѣкѣ сѣ се зїте рѣнїдеа са днѣлцаре.

Кѣтѣва тімп дѣшѣ рѣдїкарѣа лѣі Платон ла град де фелд-маршал, Елісавѣта шїл трїмашѣ дн Прѣсіа ка дїпломат. Фрїдерїк алдоїлеа знѣл дн чѣі маі марі дерїзіторі а тімпѣлѣі сѣѣ, шїнд історїа лѣі Разѣмовскї, вої ка дн

Крънаса Вікторїа нарѣш аѣ къпѣтат акѣм декѣрѣнд эн презент къ тотѣл деосѣвїт, адѣкѣ эн кал де ла Тава аша де мїк, днѣжт се сокоате а фї чѣл маі мїк кал дн лѣме. Кѣцїѣа дн кѣнїі дн Фнндланда ноѣл а Принцѣлѣі Алберт сѣнт маі марі. Ачѣст кал есте де чїнчї анї, мѣрг днкіс, бїне фѣкѣт ла трѣп шї весел.

Васѣл де лїне „Велеслѣі“ с'ау днтѣрнат дн Хїна, шї днтре алте рарїтѣці хїнезе ау адѣс кѣшка дн кареа Хїнезіі ау цїнѣт шѣсе сѣлѣтѣмнї днкісѣ не ненорочїта Містрес Нобле. Ачѣастѣ кѣшкѣ фѣкѣтѣ дн лѣмн есте де 2 1/2 палме ларгѣ, де 1 1/2 лѣнгѣ шї де 1/4 адѣнкѣ, авѣнд деасѣпра о вортѣ спре а своате капѣл афарѣ.

Прїнцѣса Софіа, мѣтѣша Кръсѣей, кареа де кѣтѣва тімп маі де тот піердѣсе днтревѣнцареа окїлор еї, шї акѣм орбітѣ детот фѣрѣ а се маі пѣтеа вїндека, днѣвацѣ де кѣтѣва сѣлѣтѣмнї а скрїе дѣпѣ эн метод дн ноѣ афлат пентрѣ орбі, шї ау спорїт днтр'атѣтѣа, днѣжт есте дн старе а цїне кореспондѣнціе къ прїетнеле салѣ.

Стандардѣл днкрѣднїцазѣ, къ сѣнт недеждї де эн сеечерїш вѣн. Дн Англїа сѣдїкѣ, де шї сѣнт сѣмѣнѣтѣрїле рарї, днѣшѣ ачѣеа че лїпсеѣе дн нѣмѣрѣл паслор, се дндепнїнѣше прін мѣрїмеа шї грѣстатеа спїчелор, прѣкѣм шї прін калїтатеа чеа фоарте вѣнѣ а грѣнелор.

## ГРЕЧІА.

О перїмонїе фѣнеѣрѣ с'ау сѣрѣват ла Назпліа сѣнт днгрїжіреле шї къ кѣлтѣселїе колонелѣлѣі Тѣрет вѣкїі фїлелнїѣ, дн чїнстѣа тѣтѣрор фїлелнїлор морці пентрѣ словознїа Грѣчїей. Церїмонїа ау фост стрѣлѣчїтѣ, шї тоате асторїтѣціле цївіле шї мїлітаре прѣкѣм шї тоці консѣлїі деосѣвїтелор націі ау фост фацѣ. Колонелѣл Тѣрет аѣ ростїт о ораціе фѣнеѣрѣ, кареа ау фѣкѣт о маре імпресїе асѣпра тѣтѣрора.

Ла Каламата с'ау сїмцїт ка шї дн лѣна лѣі Април эн кѣмплїт кѣтрѣмѣр де пѣмѣнт. Ла 24 Ізліе не ла 4 чеасѣрї шї 20 мнѣте дѣпѣ амеазѣ, с'ау сїмцїт чеа днтѣі сѣжїчїере, шї ау фост фоарте пѣтернїкѣ, къчї рѣстѣрнѣ вїсерїка сѣмнѣтѣлѣі-Георгїе, чеа маі днѣсѣмнатѣ прін елѣганціе шї солїдїтѣте (тѣрїе), алте доѣл вїсерїчї шї маі мѣлт де патрѣзѣчї касе ау сѣѣерїт даѣне марі, шї знеле дн еле се сѣѣрѣмѣрѣ де тот. Пѣгѣвїрїле фѣкѣте се сѣе пѣнѣ ла чїнчї сѣте драхме.

Эн асемїне кѣтрѣмѣр с'ау сїмцїт ла Спарта, ел с'ау фѣкѣт маі днтѣі тѣтѣрор кѣносѣт прін эн вѣет маре,

днтѣіа зі сѣі ворѣеасѣкѣ нѣмаі де мѣзїкѣ, шї лѣѣднїд кѣнѣтѣчеле челе фѣрѣмоасе попѣларѣ дн Україна днчѣпѣ а рѣга не амбасадорѣл. Днпѣрѣтѣсеї де аї кѣнта вре знѣл. Контеле се днкіѣв къ маре респект шї нѣі дѣдѣ нічї эн рѣспѣнс. Адоѣа зі дн протїѣв Фрїдерїк-чѣл-марѣ кемѣ не Платон фоарте де дїмїнеацѣ, шї шїл пофті сѣ фїе фацѣ ла эн ревізї марѣ че порончїсѣ сѣ се факѣ, шї апоі маі тоатѣ зіоа шї днтрѣѣв асѣпра манѣврелор комплїкатѣ шї греле. Контеле кѣлїтіна нѣмаі дн кап сеаѣ і се днкіна дн тѣчѣре, днѣвїнїнїнд тоате шї нерѣспѣнзїнд ла нїмїкѣ.

Пентрѣ Дѣмнезеѣ! домнѣле конте стрїгѣ дн сѣѣршїт Фрїдерїк, н'о сѣ пѣтем шї сокотнїна Дтале? Сїре, зісе Платон къ влїдѣецѣ, рог не маѣстатеа воастрѣ сѣмї дамї ертаре: ам зїтат мѣзїка шї мѣестрїа рѣзѣвоулѣі нѣ ам днѣвѣдато.

## III

Иван мѣрї фѣрѣ ковортѣрї де партеа вѣрѣтѣеасѣкѣ. Рѣдѣчїна фамїліей Разѣмовскї фѣ вѣнѣл Платон Алексїевїчї. Ел авѣ чїнчї фїі дн къѣсторїа са къ о Толстої, тѣсчїнчї фѣрѣ днѣсѣмнатї; чїі маі днѣсѣмнатї декѣт тоці сѣнт Андрїі чѣл маі марѣ шї Грїгорїе лїтератор шї натѣралїст марѣ.

Андрїі фѣ прїетѣнѣл чѣл маі деапроанѣ а лѣі Пазл 1-н Ковортѣрїі фамїліей Разѣмовскї ера прїівїнї тотдѣсѣна ка нїше оаменї марі. Андрїі се статорнїчї маі тѣрѣіѣ ла Вїена шї аколо цїкѣкѣ ла 1811 о роль фоарте марѣ дн полїтїкѣ.

(традѣс П. Б.)

\* Дїтірамбѣ, се зіче эн фел де поезїе че се фѣкѣ дн чїнстѣа лѣі Бахѣ. Ла Харпѣ, авторѣ францѣзѣ, аѣ скрїсѣ фоарте маїте де ачѣсте.

ші прин аконеріеа атмосфереі къ эн нозр грое; дар дін норочіре нъ аў ермат нічі о дазнъ.

## ПОРТУГАЛІА.

Лисавона 13 Іюліе. Релаціе днтре Испанія ші Португалія аў дичепът а лъа о префачере серіоасъ. Гъвернел спаніол аў фъкът Португаліеі офіціалъ арътаре, къ ел дн ермареа ненорочітелор дмпредърърі дін провинціе де ла хотаръл църей, аў сокотіт де къвінцъ а днаінті спре хотаръл Португаліеі о пѣтере мілітаръ, ші дъпъ скріеорі дін пърціле нордіче а Португаліеі, арміа де 12,000 солдаці а генералълъі Роділ се афла пе дрѣм дн ачеа діректіе. Се зічеа къ ші алт корпос спаніол се ва порні спре хотареле сѣдиче. Адевъртатъл скоп а ачестор мішкърі де трѣпе днкъ нъ се шіе, днсъ еде тревъе се дее гъвернелълъі енглез оарекаре днгріжере. Стрігъріле Кортезілор Спаніолі асѣпра трактатърілор днкіете днтре Португалія ші Англіа, нъмероаселе претенціі фъкѣте декържд де гъвернел спаніол асѣпра Португаліеі, чержд о словозіре де вьмі маі днтінсъ, декжд аў черѣт вре одіноаре Енглезіі, ші дн сѣжршіт днаінтіреа энші корпос атжд де днсъмнѣторѣ, дн мінѣтъл кънд амбасадоръл спаніол се ащеаптъ а се днтърна аіче къ елтіматъл Окърмѣіреі сале, тоате ачесте вѣдеск скопѣл Испаніеі, де а аціа о чѣртъ, дін каре днсъ къ греў ва еші глоріе сеаў фолос.

## ОСТ-ИНДІА ші ХІНА.

Ла Александріа с'аў пріміт дн 10 Іюліе днцінцері маі нозъ дін Хіна ші Афганістан, днсъ фъръ арътареа датеі. — Дн Афганістан де ла сосіреа генералълъі Полок дн Целалабад, нъ с'аў днтжмплат німік днсъмнѣторѣ. Пріншіі Енглезіі днкъ тот се афла дн мжніле Афганілор. Дн мѣлте пърці а Індіеі холера фъчеа марі стірпірі, маі алес днтре гарнізоане. — Дн Хіна деасемене н'аў ермат німік вреднік де днсъмнат, фінд къ спре днаінтіреа операцілор се ащепта сосіреа ескадрей де днтъріре.

Сосіреа ескадрей де днтъріре дін Англіа ва фі сьмнъл днчепереі операцілор де ресвоў къ тот днадінсъл. Арміа енглезъ де ескат ва фі атѣнче де 15,000 солдаці, афаръ де марінарі ші солдаці де марінъ, каріі ла време де невое пот алкътѣі 5,000 пентрѣ лѣптъ пе ескат, нар пѣтереа марінъ се ва алкътѣі дін эн вас де лініе, 34 фрегате ші алте васе маі мічі. Маі днсемнѣтоаре есте ескадра де вапоаре алкътѣіт дін 17 васе, днтре каре

## ЛЕЦЕА ХІНЕЗЪ ПЕНТРЪ ВАСФРЖНШІ

Сжнт цері энде сь афл фъкѣте днадіне леці пентрѣ чеі васфржнші, ші дн ачеле цері нъ есте невое а фаче алтъ, де кът а апліка ачеле мьсѣрі флантропіче а ле діслаціеі, дъпъ планъл адоптат де соціетатеа васфржншілор. Ён манъскріпт преціоас, че аў днтрат дн мжніле соціетѣцеі аратъ, къ попоръл Хінеі аре о маре прівігерере ші днгріжіре пентрѣ чеі васфржнші. Ачестѣ манъскріпт къпрінде леціле ші статѣтеле регламентаре пѣблїкате де Амьбраціі Хінеі Кіан-Лангѣ ші Таў-Ківанг пентрѣ ацѣторѣрїле че тревъе сь се деі фінцелор че сѣфър ніше асеміне трісте днтжмплърі. Челе маі днсъмнѣте артїкѣле че къпрінд, ші пре каре ноі нъ ліасім де а ле сьлѣне четіторілор ностріі сжнт ермѣтоареле:

1). Дакъ се днтжмплър ка о коравіе стрейнъ сь фіе васфржнсъ, магістраціі дін ачеа дмпредѣрїме тревъе сь аївъ грїжъ де ачеі оамені, се ле деі ацѣторѣрї, сь і дндемънезъ къ вані дін каселе пѣблїче ші се компѣтїеаскъ дмпредънъ къ іі, асемеене сь ле деі хаїне ші провізіі, се ле репърезъ васѣл, се каѣте къ маре прівігерере че фел де мърфѣрї дмьвркасе ші се ле днкарче днтокмаі коравіа, нар магістратъл маі дналт тревъе сь фіе фацъ ла о асеміне днкаркаре, ші сь порончеаскъ ка тоці оаменіі корьвіеі сь фіе дъші дн патріа лор.

2) Дакъ вре о коравіе стрейнъ сь ва васфржнѣ, сь се деі дн тоате зіледе фїешкърїа персоане провізіі пентрѣ хранъ ші чїнчі кондорїні (37 парале).

шесе сжнт де фїер. — Жърналерїле Індіене днсемнеазъ дъпъ рндѣнала хронологїкъ тоате лѣптеле де ескат ші де апъ, ермате де ла 3 Ноемврїе 1839 пѣн ла сѣаршїтѣл лъі Април 1842 днтре Енглезіі ші Хінезі. Дн тоате ачесте Енглезіі аў авѣт нъмаі 35 морці ші 276 рьніці, кънд Хінезіі аў пїердѣт 8,000 солдаці ші 1,819 тѣнѣрї. Кътоатеачесте днсъші Енглезіі мъртѣрїсеск, къ резылатѣрїле къщегате пѣнъ акѣм нъ сжнт атѣт де днсемнѣтоаре.

## МАРОКО.

Петречереа ескадрей францезе днаінтеа поліціеі Тангер аў дат прїчїнъ де о чѣартъ нозъ къ Маэріі, каре лесне ар пѣтеа днкарка маі мѣлт діференціе къ Мароко, каре днкъ нъ сжнт пѣсе ла кале. Дн 4 Іюліе сара се апропіесе къціва марінарї Францезі къ эн каїк де цермѣл поліціеі ла эн лок, энде эн нѣмър де Маэрі фъчеа ексерціціі къ фокѣрї. Деодатъ с'аў възѣт марїнарїі днтїмпїнаці къ о салвъ де ла тоатъ чеата мароканїлор, кътоатеачесте аў крезѣг къ протівнїчіі лор дмпѣшкъ нъмаі къ прав, ші пентрѣ ачееа пѣтѣса днаінте фъръ грїжъ; днсъ а доа салвъ, дін каре трїі глонцѣрї аў нїмерїт дн каїк ші аў рьніт пе энъл ла кап, н'аў ское дін а лор пърере, ші аша аў фост невоїці а се депърта къ гръбіре. Ла Тангер аў лѣціт вестеа ачестеі днтжмплърї маре спаїмъ, крезжїлѣсе къ васеле францезе вор деклѣра рьзвоў, каре днсъ н'аў ермат, фінд къ дрегѣторїле марокане с'аў гръвіт а лъа мьсѣрї спре недѣсїреа віноаванлор.

## СТАТЪРІЛЕ ЖНТЕ ДЕ НОРД АМЕРІКА.

Газетеле де Невїорк къпрінд днцінцері трісте деспре експлозіа адоъ машинѣ де вапор пе коверта васелор „Етна“ ші „Самрок.“ Чеа днтѣі ненорочіре аў ермат дн 21 Іюніе ла гѣра рїзлѣі Місѣрї. Нѣмърѣл морцілор ші а рьніцілор ла ачест прїлеж есте де 55, днтре каріі се афл ші 38 Германі дін Дѣсселдорф. Адоза експлозіе пе васѣл де вапор „Самрок“ аў ермат пе маре ші аў рьніт віаца ла вро 70 персоане.

## ПЕРСОАНЕЛЕ

ДНТРАТЕ ШІ КШІТѢ ДІН КАПІТАЛІЕ.

Де ла 14 — 15 Август, аў днтрат: Дл. Ага Скардаг Донічі, де ла Ботомені; Логофїтеаса Еленко Стѣраа, моміе; Вори. Дїмітракі Ману, Хъші; Сьдѣ Костакї Такъ, Вѣрлаа.

Де ла 14 — 15 аў еміт: Дл. Снат. Пѣтракі Карп, ла моміе; Ага Грїгорї Тѣфлскъ, асемеене; Вѣлде Грїгорї Сѣлѣ, Ботомені; Логоф. Костакї Маврокордат, Доршкані; Вори. Іанкъ Ралѣтѣ, Івоарь.

Дмьврїрїле че сь факъ ла сосіре сеаў ла порнїре се разьмъ пе ачешаш регълъ.

Дакъ вре энъл аре невое де Хаїне сеаў де днкълѣцмїнте, се факъ ші се даў фїешкърїа персоане:

- 1). О дмьврѣкьмїнте де пеле вьнїтѣ че къстѣ 40 леї.
- 2). О дмьврѣкьмїнте ескъртѣ (нѣміт Інгоа) вѣтѣіт че къстѣ 23 леї.
- 3). О пьреке де ісемеене де вѣнѣак че къстѣ 90 де пар.
- 4). О пьреке де колѣнї че къстѣ 30 де парале, ші
- 5). Доъ пьрекі де панъчі че къстѣ 3 леї.

## ЖН ДЕЖЪНЕ А ДЪКЛІ ДЕ ОРЛЕАН.

Днтр'ен мік сьтїшор дін Ешнал дн Франція, дѣкъл ші дѣкеса де Орлеан днтърър днтр'о дімінеацъ дн о мікъ оспѣтърїе, энде адѣсе дѣкесеі пентрѣ дежнѣ лѣпте ші пїне неагръ, ші дѣкѣі пїне неагръ ші эн оў проаспѣт. Дъпъ ачестѣ дежнѣ фоарте сімплѣ, дѣка де Орлеан днтревъ пе оспѣтърїца са кът пїне маса. — 12 сѣ (36 де парале) домнѣле. — Іатъ 80 де франчі (240 леї), зісѣ дѣка. — Се веде домнѣле къ н'аї аззіт къ цам черѣт 12 сѣ. — Ба ам аззіт еў тарѣ віне, зісѣ дѣка; днсъ фінд къ ал меў дежнѣ ші ал дѣкесеі меле къстѣ тотдеазна 80 франчі, де ачееа цїі даў. — Ах! Дѣмнезъл меў! ашї фї маі гжндїт вре одатъ къ дѣмнѣта ешї дѣка де Орлеан, ші ачестѣ фемеє фрѣмоасъ соціа дѣмітале! Де ашї фї шїѣт, ашї фї ащѣрнѣт о фацъ де масъ ші ашї фї дат соціѣ дѣмітале о лїнгѣръ алѣ.